

ควันทที่สุด

ที่วท (ปคร) ๐๒๑๒.๒/๓๓๕๔



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส9269 ๘๖๑✓
วันที่ : ๒7302/56 2 ๖๑
วันที่ : 22 พ.ค. 56 เวลา : 10:00

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ถนนพระรามที่ ๖ ราชเทวี กทม. ๑๐๕๐๐

ร.พ. 3/151
วันที่ 1๕ พ.ค. 56
เวลา 10.10 น.

๒๑ พฤษภาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่ง
ราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงเทคโนโลยี การวิจัยและพลังงานปรมาณูแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยม
ประชาธิปไตยศรีลังกาว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักร
ไทยกับกระทรวงเทคโนโลยี การวิจัยและพลังงานปรมาณูแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยม
ประชาธิปไตยศรีลังกาว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ฉบับ
ภาษาอังกฤษพร้อมคำแปล
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๔๐๒/๑๐๑๗
ลงวันที่ ๙ พฤษภาคม ๒๕๕๖

ด้วยกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ขอเสนอเรื่องขออนุมัติการลงนามร่างบันทึกความ
เข้าใจระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงเทคโนโลยี การวิจัย
และพลังงานปรมาณูแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกาว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และ
เทคโนโลยี มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวนี้นี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี
ตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ.๒๕๔๘ มาตรา ๔
(๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีร่วมกับกระทรวงเทคโนโลยีและการวิจัยแห่ง
สาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา ได้ร่วมจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้าน
วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี โดยฝ่ายศรีลังกา ได้ส่งร่างบันทึกความเข้าใจ มาให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และ
เทคโนโลยีพิจารณา เมื่อวันที่ ๑๔ มกราคม ๒๕๕๓ และทั้งสองฝ่ายได้พิจารณาปรับแก้ร่างบันทึกความเข้าใจ
และเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจ ดังกล่าวแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

๑.๒ ในการประชุมคณะกรรมการมาธิการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย - ศรีลังกา ครั้งที่ ๓
ระหว่างวันที่ ๑ - ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๖ ณ กรุงโคลัมโบ ประเทศศรีลังกา ที่ประชุมได้ให้ความสำคัญการจัดทำ
บันทึกความเข้าใจความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีไทย-ศรีลังกา และฝ่ายศรีลังกาได้แจ้งการ
เปลี่ยนชื่อกระทรวงจากเดิม “กระทรวงเทคโนโลยีและการวิจัย” เป็น “กระทรวงเทคโนโลยี การวิจัยและ
พลังงานปรมาณู”

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เนื่องจากเนื้อหาสาระสำคัญของร่างบันทึกความเข้าใจ เป็นการแสดงเจตนารมณ์ด้านความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ร่วมกันระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงเทคโนโลยี การวิจัยและพลังงานปรมาณูแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา โดยไม่มีผลผูกพันทางกฎหมาย กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี พิจารณาแล้วเห็นว่าร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวไม่ใช่สนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคหนึ่งของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ แต่โดยที่การจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยในด้านนโยบาย ดังนั้นกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี จึงขอเสนอเรื่องต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อขอความเห็นชอบก่อนการลงนาม ตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ในโอกาสที่นายกรัฐมนตรีจะเดินทางเยือนประเทศศรีลังกาอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๓๑ พฤษภาคม - ๒ มิถุนายน ๒๕๕๖ ณ กรุงโคลัมโบ หากสองฝ่ายสามารถลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจ ในช่วงการเยือนประเทศศรีลังกาของนายกรัฐมนตรี ก็จะเป็นส่วนหนึ่งของผลสำเร็จของการเยือนในครั้งนี้ที่เป็นรูปธรรม และจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการผลักดันความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีระหว่างไทย - ศรีลังกา

๔. สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ สาระสำคัญ

๔.๑.๑ ร่างบันทึกความเข้าใจ ระบุสาขาความร่วมมืออาจรวมถึง เทคโนโลยีชีวภาพ นาโนเทคโนโลยี อิเล็กทรอนิกส์เชิงกล เทคโนโลยีสารสนเทศ มาตรฐานวิทยาศาสตร์ การปรับคุณสมบัติของแร่ เทคโนโลยีการปรับตัวสำหรับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ พลังงานหมุนเวียน และสาขาความร่วมมืออื่น ๆ ที่เห็นพ้องร่วมกัน

๔.๑.๒ รูปแบบความร่วมมือครอบคลุมความร่วมมือในการพัฒนาเทคโนโลยี การวิจัยและพัฒนา ร่วมและการออกแบบร่วมกันของโครงการ การแลกเปลี่ยนผลงาน การแลกเปลี่ยน นักวิทยาศาสตร์ ผู้เชี่ยวชาญ นักวิจัย และบุคลากรวิชาการ การจัดหรือร่วมการประชุมร่วม การประชุมสัมมนา การประชุมเชิงปฏิบัติการ และนิทรรศการ การแลกเปลี่ยนข้อมูลและเอกสารวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี การให้ความช่วยเหลือในการฝึกอบรมบุคลากรการวิจัยและวิชาการ การบริหารให้คำปรึกษา และรูปแบบอื่น ๆ ที่เห็นพ้องร่วมกัน

๔.๒ ความเห็นของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศได้พิจารณาให้ความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว ดังนี้

๔.๒.๑ ในประเด็นสาระและถ้อยคำ กระทรวงการต่างประเทศไม่มีข้อขัดข้องในสาระสำคัญของร่างบันทึกความเข้าใจ หากส่วนราชการที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่ามีความเหมาะสมสามารถปฏิบัติได้ภายใต้กฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน และได้ปรับแก้ถ้อยคำเล็กน้อยของร่างบันทึกความเข้าใจ ซึ่งไม่กระทบสาระสำคัญ ซึ่งกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีได้ปรับแก้ร่างบันทึกความเข้าใจ ตามข้อเสนอของกระทรวงการต่างประเทศด้วยแล้ว

๔.๒.๒ ในส่วนข้อพิจารณาในประเด็น ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ ร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นความตกลงระหว่างหน่วยงาน ที่ไม่ก่อให้เกิดพันธกรณีในระดับรัฐบาลภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบและอนุมัติให้มีการลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงเทคโนโลยี การวิจัยและพลังงาน ปรมาณูแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกาด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงถ้อยคำของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ในส่วนที่มีสาระสำคัญ เพื่อให้สอดคล้องกับผลประโยชน์และนโยบายของไทย ขอให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีหารือร่วมกับกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้นๆ แทนคณะรัฐมนตรี โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๕.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย เป็นผู้ลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายวรวัจน์ เอื้ออภิญญกุล)

รัฐมนตรีว่าการ

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

สำนักงานปลัดกระทรวง

สำนักความร่วมมือระหว่างประเทศและวิเทศสัมพันธ์

โทรศัพท์ ๐-๒๓๓๓-๓๘๔๗ (รวมารณ)

โทรสาร ๐-๒๓๓๓-๓๘๓๐